



LUNOS®

FLUORIDGEL FLUORIDE GEL

- Medizinprodukt! Das Produkt ist für die Anwendung durch zahnärztliches Fachpersonal vorgesehen.
- Medical device! This product is intended for use by dental professionals.

Achtung: Ein Verschlucken des Gels ist zu vermeiden.

Im Falle einer Überdosierung oder eines Verschluckens des Gels in größeren Mengen sollte ein Arzt konsultiert werden.

Caution: Avoid swallowing the gel. Consult a doctor in the event of overdose or if a large quantity of the gel is swallowed.

CE 250 ml e

Zur Kariesprophylaxe mit Natriumfluorid (12300 ppm F)
· Zur Remineralisierung des Zahnschmelzes · Vermindert erhöhtes
Reizempfinden der Zähne und Zahnhäule

For caries prophylaxis with sodium fluoride (12300 ppm F)
· For remineralisation of enamel · Reduces enhanced
sensitivity of teeth and tooth necks

Hager & Werken GmbH & Co. KG
Ackerstraße 1
47269 Duisburg, Germany
www.hagerwerken.de
www.miradent.de

Distribution
DÜRR DENTAL SE
Höpfigheimer Str. 17
74321 Bietigheim-Bissingen, DE
Tel.: +49 7142 705-0
www.duerrdental.com
info@duerrdental.com

REF CPZ010A2250

2022022402 Rev1 | 2022-03 |
E:650.02.05.50-2022-03



**DÜRR
DENTAL**

ES Lunos® Gel de fluoruro

Finalidad de uso:

- Para la profilaxis de caries con fluoruro sódico
- Para remineralizar el esmalte dental

Indicación:

- Indicado para lesiones cariosas e hipersensibilidad
- Reduce la sensación de irritación aumentada en dientes y zona cervical de los dientes.

Contenido: Agua, sorbitol, fluoruro sódico, fosfato de disodio, aceite de ricino hidrogenado (PEG-40), hidroxietilcelulosa, ácido fosfórico, sacarina sódica, aroma.

Utilización: Cepillar suavemente la superficie dental con el gel (aplicar una cantidad del tamaño de una nuez) o aplicar mediante la bandeja para geles (Tray) en una cantidad adecuada para la cuchara de aplicación correspondiente. Garantizar suficiente tiempo de contacto del gel con los dientes (2 - 4 minutos). A continuación, enjuagar la boca brevemente.

Contraindicaciones: No debe utilizarse el producto en personas donde no esté garantizado el control en el reflejo de tragar. El uso está contraindicado siempre que existan heridas o exfoliaciones en la mucosa bucal. Durante el embarazo y la lactancia los productos solo deben aplicarse bajo prescripción médica. Hasta la fecha no se han observado efectos secundarios adversos en relación con el uso de la preparación. Es posible que se produzcan interacciones con otros productos, por lo que se requiere una evaluación de riesgos por parte de un médico. En caso de un uso demasiado frecuente, de un tiempo de contacto prolongado o de una aplicación excesiva de fluoruro, existe el riesgo de fluorosis dental. En caso de hipersensibilidad o alergias conocidas a alguno de los componentes, no debe aplicarse el producto.

Advertencia: El producto está previsto para ser utilizado por personal especializado en odontología. Debe evitarse la ingesta del gel. No emplear con una frecuencia superior a una vez por semana. En caso de una sobredosis o de la ingesta del gel en grandes cantidades, es necesario consultar a un médico. Todos los incidentes graves producidos que tengan relación con el producto deben ser notificados inmediatamente al fabricante y a las autoridades responsables de su estado miembro. La preparación está concebida para ser aplicada en humanos. No utilizar en niños menores de 6 años. En población adulta y adolescentes mayores de 14 años, el gel de fluoruro Lunos® puede utilizarse con un 1,23 % de fluoruro. Conservar en un lugar seco. Proteger de la radiación solar. Mantener una temperatura de almacenamiento de entre 0 - 28 °C. En caso de tratarse de grandes cantidades, el producto y su contenido deben desecharse siguiendo los requisitos regionales, nacionales y normativos. Una vez abierto, consumir en el plazo de 3 meses.

DÜRR DENTAL MEDICS IBÉRICA, S.A.U. C/Serra de la Salut, 11-Nave 6, Pol. Ind. Santiga 08210 Barberá del Vallés (Barcelona) ☎ +34 9 37 18 33 35

PT Lunos® Gel de fluoreto

Finalidade:

- para profilaxia de cárie com fluoreto de sódio
- para a remineralização do esmalte dos dentes

Indicação:

- Indicado para lesões de cárie e hipersensibilidades
- Reduz o aumento da irritação dos dentes e das raízes

Ingredientes: água, sorbitol, fluoreto de sódio, fosfato de hidrogénio dissódico, óleo de rícino hidrogenado (PEG-40), hidroxietilcelulose, ácido fosfórico, sacarina sódica, aromatizante.

Utilização: escovar suavemente o gel sobre a superfície do dente (quantidade do tamanho de uma avelã) ou aplicar por meio de um suporte de gel (bandeja) numa quantidade apropriada para a respetiva bandeja de aplicação. Assegurar tempo suficiente de contacto do gel com os dentes (2 - 4 minutos). De seguida, enxaguar brevemente a boca.

Contraindicação: o produto não deve ser utilizado em pessoas que não têm controlo sobre o reflexo de deglutição. A utilização é contraindicada se houver feridas ou abrasões na mucosa oral. Durante a gravidez e a lactação, os produtos só podem ser utilizados sob indicação médica. Até à data não foram observados efeitos secundários adversos associados à utilização da preparação. As interações com outras preparações são possíveis, é necessária uma avaliação de risco individual por um médico. Em caso de utilização demasiado frequente ou de um tempo de contacto demasiado longo ou em caso de ingestão adicional de fluoreto existe o risco de uma fluorose (dentária).

O produto não deve ser utilizado em caso de hipersensibilidade ou alergia conhecida a qualquer um dos ingredientes.

Aviso: o produto destina-se a ser utilizado por pessoal especializado na área da medicina dentária. Deve ser evitada a ingestão do gel. Não utilizar mais de 1x por semana. Em caso de uma sobredosagem ou de ingestão do gel em grandes quantidades, deve ser consultado um médico. Todos os incidentes graves relacionados com o produto devem ser imediatamente comunicados ao fabricante e à autoridade competente do seu Estado Membro. A preparação destina-se a ser utilizada em humanos. Não utilizar em crianças com idade inferior a 6 anos de idade. O gel de fluoreto Lunos® com 1,23% de fluoreto pode ser utilizado para adultos e adolescentes a partir dos 14 anos de idade. Armazenar em local seco. Proteger da radiação solar. Respeitar as temperaturas de armazenamento de 0 - 28° C. O produto e o seu conteúdo devem ser eliminados de acordo com os regulamentos oficiais, nacionais e regionais no caso de quantidades maiores. Consumir no prazo de 3 meses após a primeira abertura.

Distribuído em Portugal por: DÚRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A., Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

NL Lunos® fluoridegel**Toepassingen:**

- Cariësprofylaxe met natriumfluoride
- Remineralisatie van tandsteen

Indicatie:

- Geïndiceerd bij carieuze laesies en overgevoeligheid
- Vermindert verhoogde prikkelgevoeligheid van tanden en tandhalzen

Ingrediënten: water, sorbitol, natriumfluoride, dinatriumhydrogeenfosfaat, gehydrogeneerde castorolie (PEG-40), hydroxyethylcellulose, fosforzuren, natriumsacharine, aroma.

с продукта, трябва незабавно да бъдат съобщени на производителя и на компетентния орган във Вашата държава членка. Preparatът е предназначен за употреба от хора. Да не се използва при деца под 6 години. При възрастни и юноши над 14 години може да се използва флуориден гел Lunos® с 1,23 % флуорид. Да се съхранява на сухо място. Да не се излага на слънце. Да се поддържа температура на съхранение 0 – 28° C. При по-големи количества продуктът и неговото съдържание трябва да се изхвърлят съгласно официалните, националните и местните разпоредби. Да се използва в срок от 3 месеца след първото отваряне.

RO Lunos® Gel fluorizare**Destinație prevăzută:**

- Profilaxia cariilor dentare cu ajutorul fluorurii de sodiu
- Remineralizarea smalțului dinților

Indicație:

- Indicat în cazul unor leziuni carioase și suprasensibilitate
- Reduce sensibilitatea ridicată a dinților și a coletului dentar

Ingrediente: Apă, sorbitol, fluorură de sodiu, hidrogenofosfat de disodiu, ulei de ricin hidrogenat (PEG-40), hidroxilceluloză, acid fosforic, zaharina de sodiu, aromă.

Utilizare: Aplicați gelul (cantitate cât o alună de pădure) cu grijă pe suprafața dinților cu o perie sau cu ajutorul conformatoarelor folosind cantitatea corespunzătoare lingurii de aplicare. Se va asigura o perioadă suficientă de contact a gelului cu dinții (2-4 minute). A se clăti ușor la final.

Contraindicații: Produsul nu se va folosi în cazul persoanelor care nu au control asupra reflexului de înghițire. Utilizarea este contraindicată dacă la nivelul mucoasei bucale există leziuni sau dacă aceasta se descuamează. Pe perioada sarcinii și alăptării, produsele se pot utiliza doar la recomandarea medicului. Până în prezent nu au fost observate efecte secundare nedorite în legătură cu aplicarea preparatului. Produsul poate interacționa cu alte preparate, fiind necesară evaluarea riscului de către un medic în acest sens. În cazul utilizării prea frecvente, în cazul în care timpul de contact este prea lung sau a unei ingestii suplimentare de fluor există riscul apariției fluorozei (dentare). Produsul nu se va folosi în cazul în care există o suprasensibilitate cunoscută sau alergii la ingredientele din compoziția acestuia.

Avertisment: Produsul este destinat utilizării de către personal de specialitate în domeniul stomatologic. Se va evita înghițirea gelului. A se folosi maxim 1x săptămână. În cazul unei supradoze sau a înghițirii gelului în cantități mai mari, consultați medicul. Toate incidentele grave apărute în legătură cu produsul vor fi semnalate nemijlocit producătorului și autorității competente din statul dvs. membru. Preparatul este destinat utilizării de către oameni. A nu se folosi pentru copii cu vârsta sub 6 ani. La adulți și adolescenți începând cu 14 ani, gelul de fluorizare Lunos® se poate utiliza cu 1,23 % fluorură. A se depozita într-un loc uscat. A se proteja de acțiunea directă a soarelui. Respectați temperaturile de depozitare între 0 – 28° C. Produsul și conținutul acestuia se vor elimina, în cazul unor cantități mai mari, respectând prevederile autorităților, prevederile naționale și regionale. A se consuma în interval de 3 luni de la prima deschidere.

Žindymo laikotarpiu preparatus galima vartoti tik gydytojui nurodžius. Iki šiol nepastebėta jokio nepageidaujamo šalutinio poveikio, susijusio su preparato vartojimu. Galima sąveika su kitais preparatais. Būtina, kad gydytojas individualiai įvertintų riziką. Jei preparatas vartojamas per dažnai ar per ilgai, arba jei papildomai vartojamas fluoridas, kyla (dantų) fluorozės rizika.

Preparato negalima vartoti, jei žinoma apie padidėjusį jautrumą ar alergiją kuriai nors sudedamajai daliai.

Įspėjimas: preparatą skiria ir taiko odontologijos specialistai. Stenkitės gelio nenuryti. Nevartokite gelio dažniau nei kartą per savaitę. Perdozavę arba nuriję didelį gelio kiekį, kreipkitės į gydytoją. Apie visus rimtus su preparatu susijusius incidentus reikia nedelsiant pranešti gamintojui ir valstybės narės kompetentingai įstaigai. Preparatas skirtas žmonėms vartoti. Neduokite preparato jaunesniems nei 6 metų vaikams. „Lunos®“ fluorido gelis su 1,23 % fluorido gali būti skiriamas suaugusiesiems ir 14 metų bei vyresniems paaugliams. Laikykite preparatą sausoje vietoje. Saugokite nuo saulės spindulių. Laikymo temperatūra: 0–28 °C. Didesnį preparato kiekį ir jo turinį reikia sunaikinti laikantis administracinių, nacionalinių ir regioninių teisės aktų reikalavimų. Preparatą suvartokite per 3 mėnesius nuo jo atidarymo pirmą kartą.

BG Lunos® Флуориден гел

Предназначение:

- За профилактика на кариес с натриев флуорид
- За реминерализация на зъбния емайл

Показания:

- Показан при кариозни лезии и свръхчувствителност
- Намалява повишеното усещане за дразнене на зъбите и зъбните шийки

Съставки: вода, сорбитол, натриев флуорид, динатриев хидрогенфосфат, хидрогенирано рициново масло (PEG-40), хидроксietилцелулоза, фосфорна киселина, натриев захарин, аромат.

Употреба: Нанесете внимателно гела с четка върху повърхността на зъбите (количество колкото лешник) или с помощта на носач на гела (тавичка) в количество, подходящо за съответната лъжица за нанасяне. Осигурете достатъчно време за контакт на гела със зъбите (2 – 4 минути). След това изплакнете за кратко устата си.

Противопоказания: Продуктът не трябва да се използва от лица, които не могат да контролират рефlekса за преглъщане. Използването е противопоказано, ако по лигавицата на устата има рани или места с десквамация (лющене). По време на бременност и кърмене продуктите могат да се използват само по лекарско предписание. Досега не са наблюдавани нежелани странични ефекти във връзка с употребата на препарата. Възможни са взаимодействия с други препарати, необходима е индивидуална оценка на риска от лекар. Съществува риск от (зъбна) флуороза при много често използване, твърде продължителен контакт или допълнително приемане на флуорид. Продуктът не трябва да се използва при известна свръхчувствителност или алергия към някоя от съставките.

Предупреждение: Продуктът е предвиден за използване от специалисти по дентална медицина. Трябва да се избягва поглъщане на гела. Да се използва не по-често от 1 път седмично. В случай на предозиране или поглъщане на гела в по-големи количества, е необходима консултация с лекар. Всички сериозни инциденти, възникнали във връзка

Гeбуpиk: De gel (hoeveelheid van een erwt) zacht met de borstel op het tandoppervlak wrijven of met de geldrager (tray) in een voor de respectieve applicatielepel voorgeschreven hoeveelheid aanbrengen. Voldoende lange tijd (2 - 4 minuten) wachten voor contact tussen gel en tanden. Vervolgens de mond kort spoelen.

Contra-indicatie: Mensen die hun slikreflex onvoldoende kunnen controleren, mogen het product niet gebruiken. Niet gebruiken bij wonden aan of afschilfering van het mondslijmvlies. Tijdens zwangerschap en borstvoeding de producten alleen gebruiken op advies van een arts. Er werden nog geen ongewenste bijwerkingen in combinatie met het gebruik van het preparaat vastgesteld. Wisselwerking met andere preparaten zijn mogelijk, een individuele risicobeoordeling door een arts is noodzakelijk. Bij veelvuldig gebruik, een te lange contacttijd of bijkomende fluoride-inname bestaat het gevaar van een (tand-)fluorose.

Het product niet gebruiken bij gekende overgevoeligheid of allergieën tegen een van de ingrediënten.

Waarschuwing: Het product is bedoeld voor gebruik door tandprofessionals. Vermijd om de gel in te slikken. Niet vaker dan 1x week gebruiken. Een arts raadplegen bij een overdosering of overmatige inname van de gel. Alle in combinatie met het product optredende zwaarwegende voorvallen onmiddellijk melden aan de fabrikant en de bevoegde instanties. Het preparaat is bedoeld voor menselijk gebruik. Niet gebruiken bij kinderen jonger dan 6 jaar. Lunos® fluoridegel met 1,23 % fluoride mag worden gebruikt bij volwassenen en jongeren vanaf 14 jaar. Droog bewaren. Beschermen tegen zonlicht. Bewaren bij een temperatuur van 0 – 28 °C. Het product en de inhoud bij grotere hoeveelheden verwijderen volgens officiële nationale en regionale voorschriften. Na opening binnen 3 maanden gebruiken.

SV Lunos® Fluoridgel

Ändamål:

- För kariesprofylax med natriumfluorid
- För remineralisering av tandemaljen

Indikation:

- Indikation för kariösa lesioner och överkänslighet
- Minskar ökad irritation av tänder och tandhalsar

Ingredienser: Vatten, sorbitol, natriumfluorid, dinatriumvätefosfat, hydrerad ricinolja (PEG-40), hydroxyetylcellulosa, fosforsyra, natriumsackarin, arom.

Användning: Borsta försiktigt tandgel på tandytan (mängd av hasselnötsstorlek) eller applicera den med hjälp av en bricka i en mängd som är lämplig för respektive appliceringsverktyg. Se till att gelen har tillräcklig kontaktid med tänderna (2 - 4 minuter). Skölj sedan munnen kort.

Kontraindikation: Produkten bör inte användas av personer som inte har kontroll över sväljningsreflexen. Användningen är kontraindicerad om det finns sår eller skrapår på munslemhinnan. Under graviditet och amning får produkterna endast användas efter medicinsk rådgivning. Önskade biverkningar i samband med användningen av preparatet har hittills inte observerats. Interaktioner med andra preparat är möjliga; en individuell riskbedömning av en läkare är nödvändig. Det finns en risk för (tand)fluoros om produkten används för ofta eller för länge eller om man tar ytterligare fluorid.

Produkten får inte användas vid känd överkänslighet eller allergi mot någon av ingredienserna.

Varning: Produkten är avsedd att användas av tandvårdspersonal. Undvik att svälja tandgel. Använd inte mer än 1x i veckan. Vid överdosering eller om tandgel sväljs i stora mängder bör läkare konsulteras. Alla allvarliga incidenter som har med produkten att göra ska omedelbart rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i din medlemsstat. Produkten är avsedd att användas på människor. Använd inte på barn under 6 år. För vuxna och ungdomar över 14 år kan Lunos® Fluoridgel med 1,23 % fluor användas. Förvaras på en torr plats. Skydda produkten mot solljus. Håll lagringstemperaturen mellan 0 och 28 °C. I större mängder ska avfallshantering av produkten och dess innehåll ske i enlighet med officiella, nationella och regionala bestämmelser. Används inom 3 månader efter första öppnandet.

FI Lunos®-fluoridgeeli

Käyttötarkoitus:

- kariksen ennaltaehkäisyyn natriumfluoridilla
- hammaskiilteen uudelleenmineralisaatioon.

Käyttöaihe:

- estää kariksen aiheuttamien vaurioiden ja yliherkkyyksiä
- lievittää hampaiden ja hampaiden kaulan vihlontaa.

Ainesosat: vesi, sorbitoli, natriumfluoridi, natriumvetyfosfaatti, hydrattu risiiniöljy (PEG-40), hydroksietyyiliselluloosa, fosforihappo, natriumsakariini, makuaine.

Käyttö: Levitä geeliä harjaamalla sitä varovasti hampaiden pinnalle (hasselpähkinän kokoinen määrä), tai lisää sopivan annostelulusikan mukainen määrä geeliä käyttämällä geeli-levitintä (traytä). Varmista, että geeli pysyy hampaiden pinnalla tarpeeksi kauan (vähintään 2–4 minuuttia). Huuhtelee suu lopuksi.

Vasta-aiheet: Valmistetta ei saa käyttää henkilöillä, jotka eivät hallitse nielurefleksiaan. Käyttö on vasta-aiheista, jos suun limakalvolla on haavaumia tai se kuoriutuu. Raskauden ja imetyksen aikana tuotteita saa käyttää vain lääkärin määräyksestä. Valmisteen käyttöön liittyviä haittavaikutuksia ei ole tähän mennessä havaittu. Yhteisvaikutukset muiden valmisteiden kanssa ovat mahdollisia, lääkärin tekemä yksilöllinen riskinarvio on tarpeen. Liian usein tapahtuva käyttö, liian pitkä vaikutusaika tai fluoridin lisäkäyttö aiheuttavat (hammas-) fluoroosin riskiä.

Valmistetta ei saa käyttää, jos tiedossa on allergia tai yliherkkyys valmisteen ainesosille.

Varoitukset: Tuote on tarkoitettu hammaslääketieteen ammattihenkilökunnan käytettäväksi. Geelin nielemistä on vältettävä. Älä käytä useammin kuin 1x viikossa. Yliannostustapauksissa, tai jos geeliä on nieilty suuria määriä, on otettava yhteyttä lääkäriin. Tuotteen yhteydessä havaitut vakavat poikkeamat on ilmoitettava välittömästi valmistajalle ja jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle. Valmistetta on tarkoitettu käytettäväksi ihmisillä. Sitä ei saa käyttää alle 6-vuotiailla. Aikuisilla ja alkaen 14-vuotiailla nuorilla Lunos®-fluoridgeeliä voi käyttää 1,23 %:n fluoridilla. Säilytettävä kuivassa. Suojattava auringonsäteiltä. Varastointilämpötilan on oltava 0–28° C. Tuote ja sen sisältö on hävitettävä suurissa määrissä paikallisten viranomaismääräysten mukaisesti. Tuote on käytettävä 3 kuukauden sisällä avaamisesta.

- Indicēts karioziem bojājumiem un paaugstinātas jutības gadījumā
- Samazina pastiprinātu zobu un zobu kakliņu kairinājumu

Sastāvdaļas: Ūdens, sorbīts, nātrijs fluorīds, dinātrijs hidrogēnfosfāts, hidroģenēta rīcineļļa (PEG-40), hidroksietilceluloze, fosforskābe, nātrijs saharīns, aromatizētājs.

Lietošana: Ar zobu suku maigi uzklājiet gēlu uz zobu virsmas (lazdu rieksta lielumā) vai izmantojiet gēla aplikatoru (karoti) ar attiecīgajai aplikāciju karotei atbilstošu gēla daudzumu. Nedrošiniet pietiekamu gēla saskares laiku ar zobiem (2 - 4 minūtes). Nobeigumā viegli izskalojiet muti.

Kontraindikācijas: Produktu nedrīkst lietot cilvēki, kas nespēj kontrolēt rīšanas refleksu. Lietošana ir kontrindicēta, ja uz mutes gļotādas ir brūces vai čūlas. Grūtniecības un laktācijas laikā produktus drīkst lietot vienīgi pēc ārsta ieteikuma. Nevēlamas blakusparādības saistībā ar preparāta lietošanu līdz šim nav novērotas. Iespējama mijiedarbība ar citiem preparātiem, nepieciešams ārsta individuāls riska novērtējums. Pastāv zobu fluorozes risks, ja gēlu lieto pārāk bieži, tā saskares laiks ir pārāk garš, vai ja lietojat papildu fluoru. Produktu nedrīkst lietot, ja ir zināma paaugstināta jutība vai alerģija pret kādu no sastāvdaļām.

Brīdinājums: Produkts ir paredzēts lietošanai zobārstniecības profesionāļiem. Jāizvairās no gēla norīšanas. Lietot ne biežāk kā vienu reizi nedēļā. Jākonsultējas ar ārstu, ja gēlu esat pārdozējuši vai to norijuši lielos daudzumos. Par visiem nopietniem starpgadījumiem, kas notikuši saistībā ar produktu, nekavējoties jāziņo ražotājam un jūsu dalībvalsts kompetentajai iestādei. Preparāts ir paredzēts lietošanai cilvēkiem. Nelietot bērniem līdz 6 gadu vecumam. Pieaugušajiem un pusaudžiem no 14 gadu vecuma Lunos® fluora gēlu var izmantot ar 1,23 % fluora. Glabāt sausā vietā. Sargāt no saules. Uzturēt uzglabāšanas temperatūru no 0 līdz 28° C. Produkts un tā saturs jāiznīcina saskaņā ar oficiālajiem, valsts un vietējiem noteikumiem. Pēc atvēršanas izlietot 3 mēnešu laikā.

LT „Lunos®“ fluorido gelis

Paskirtis:

- Dantų ėduonies profilaktikai su natrio fluoridu.
- Dantų emalio remineralizacijai

Indikacijos:

- Indikuojamas esant dėl ėduonies atsiradusiems dantų pažeidimams ir padidėjusiam jautrumui
- Sumažina padidėjusį dantų ir dantų kaklelių dirginimą

Sudedamosios dalys: vanduo, sorbitolis, natrio fluoridas, dinatrio vandenilio fosfatas, hidrintas ricinų aliejus (PEG-40), hidroksietilceliuliozė, fosforo rūgštis, natrio sacharinas, kvapioji medžiaga.

Naudojimas: dantų šepetėliu atsargiai užtepkite gelį (riešuto dydžio kiekį) ant danties paviršiaus arba gelio laikikliu (dėkliuku) uždėkite tokį kiekį, kuris atitiktų procedūriniam šaukštui skirtą kiekį. Užtikrinkite, kad gelis ant dantų būtų pakankamai ilgai (2–4 min.). Po to trumpai praskalaukite burną.

Kontraindikacijos: preparato negali vartoti asmenys, kurie nekontroliuoja rijimo refleksą. Draudžiama vartoti preparatą, jei burnos gleivinėje yra žaizdų arba ji lupasi. Nėštumo ir

EE Lunos® fluoriidgeel

Kasutusotstarve:

- Kaariese profülaktikaks naatriumfluoriidiga
- Hambaemali remineraliseerimiseks

Näidustus:

- Näidustatud karioossete kahjustuste ja ülitundlikkuse korral
- Vähendab hammaste ja hambakaelte suurenenud ärritustundlikkust

Koostisained: Vesi, sorbitool, naatriumfluoriid, dinaatriumvesinikfosfaat, hüdrogeenitud kastooröli (PEG-40), hüdroksüetüütselluloos, fosforhape, naatriumsahhariin, lõhna- ja maitseaine

Kasutamine: harjake geel õrnalt hambapinnale (sarapuupähkli suurune kogus) või kandke geeliplaadi (spaati) abil vastava kape peale sobiv kogus. Tagage geeli piisav kokkupuuteaeg hammastega (2 - 4 minutit). Pärast seda loputage suud lühidalt.

Vastunäidustus: Toode ei tohi kasutada isikutel, kes ei suuda kontrollida neelamisrefleksi. Kasutamine on vastunäidustatud, kui suu limaskestal on haavu või hõõrdekohti. Raseduse ja imetamise ajal võib tooteid kasutada ainult arsti soovitusel. Preparaadi kasutamisega seotud soovimatuid kõrvaltoimeid ei ole seni täheldatud. Koostoimed teiste preparaatidega on võimalikud; vajalik on arsti individuaalne riskianalüüs. Kui toode kasutatakse liiga sageli, kokkupuuteaeg on liiga pikk või kui fluoriidi manustatakse täiendavalt, on oht (hamba)fluuroosi tekkeks.

Ärge kasutage toode teadaoleva ülitundlikkuse või allergia korral mõne koostisosa suhtes.

Hoiatus: Toode on mõeldud kasutamiseks hambaravi spetsialistidele. Vältige geeli allaneelamist. Ärge kasutage sagedamini kui 1x nädalas. Üleannustamise või geeli suures koguses allaneelamise korral tuleb pöörduda arsti poole. Kõigist tootega seotud tõsisest juhtumitest tuleb viivitamatult teatada tootjale ja oma liikmesriigi pädevale asutusele. Toode on ette nähtud kasutamiseks inimestel. Ärge kasutage alla 6-aastastel lastel. Täiskasvanutel ja noorukitel alates 14. eluaastast võib kasutada 1,23% fluoriidisisaldusega Lunos® fluoriidgeeli. Hoida kuivas kohas. Kaitsta päikesekiirguse eest. Järgida ladustamistemperatuuri vahemikku 0 – 28° C. Toote ja selle koostisosade suuremad kogused tuleb jäätmekäidelda vastavalt ametkondlikele, riiklikele ja piirkondlikele eeskirjadele. Kasutage ära 3 kuu jooksul pärast esmakordset avamist.

LV Lunos® fluora gēls

Paredzētie mērķi:

- Kariesa profilaksei ar nātrija fluoriīdu
- Zobu emaljas remineralizācijai

Indikācijas:

NO Lunos® fluorgel

Tiltent bruk:

- Til kariesprofylakse med natriumfluorid
- Til remineralisering av tannemaljen

Indikasjon:

- Indisert ved kariøse lesjoner og overfølsomheter
- Reduserer økt følsomhet av tenner og tannhalsler

Innholdsstoffer: Vann, sorbitol, natriumfluorid, dinatriumhydrogenfosfat, hydrogenert ricinusolje (PEG-40), hydroksyetylcellulose, fosforsyre, natriumsakkarin, aroma.

Bruk: Børst gelen forsiktig på tannoverflaten (mengde på størrelse med en hasselnøtt) eller påfør med gelbæreren (brettet) i en mengde som passer for den respektive påførings-skjeen. Sørg for at gelen har tilstrekkelig kontaktid med tennene (2–4 minutter). Skyll deretter munnen kort.

Kontraindikasjon: Produktet skal ikke brukes på personer som ikke er i stand til å kontrollere svelgerefleksen. Påføringen er kontraindisert hvis det er sår eller avskallinger på munnslimhinnen. Under graviditet og amming kan produktene kun brukes etter medisinsk råd. Uønskede bivirkninger i forbindelse med bruk av preparatet er så langt ikke observert. Vekselvirkninger med andre preparater er mulige, en individuell risikovurdering utført av lege er nødvendig. Det er fare for (dental) fluorose hvis det brukes for ofte eller hvis kontaktiden er for lang, eller hvis du i tillegg tar fluor.

Produktet må ikke brukes hvis en overfølsomhet eller en allergi mot noen av innholdsstoffene er kjent.

Advarsel: Produktet er beregnet for bruk av tannlege. Unngå at gelen svelges. Må ikke brukes oftere enn én gang i uken. Ved overdosering eller svelging av gelen i store mengder bør lege konsulteres. Alle alvorlige hendelser som oppstår i forbindelse med produktet må rapporteres umiddelbart til produsenten og til den ansvarlige myndigheten i ditt land. Preparatet er beregnet for bruk på mennesker. Må ikke brukes på barn under 6 år. Lunos® fluorgelen med 1,23 % fluor kan brukes på voksne og ungdom fra 14 år og oppover. Oppbevares tørt. Beskyttes mot soleksponering. Oppretthold en lagringstemperatur på 0–28 °C. Når produktet og dets innhold skal kastes i store mengder, må nasjonale og lokale forskrifter fra myndighetene følges. Produktet må brukes opp innen 3 måneder etter første åpning.

DA Lunos® fluorgel

Anvendelsesformål:

- Til kariesprofylakse med natriumfluorid
- Til remineralisering af tandemaljen

Indikation:

- Indiceres ved karieslæsioner og overfølsomhed

- Mindsker en øget irritation af tænder og tandkød

Ingredienser: vand, sorbitol, natriumfluor, dinatriumhydrogenfosfat, hydrogeneret ricinusolie (PEG-40), hydroxyethylcellulose, fosforsyre, natriumsaccharin, aroma.

Anvendelse: Anbring blidt gelen på tandoverfladen (en mængde på størrelse med en hasselnød) med en tandbørste eller ved hjælp af en gelbærer (bakke) i en mængde, der passer til den respektive påførings ske. Sørg for en tilstrækkelig lang kontakttid mellem gelen og tænderne (2-4 minutter). Skyl efterfølgende kort munden.

Kontraindikation: Produktet bør ikke bruges hos personer, der ikke har kontrol over synkerefleksen. Anvendelsen er kontraindiceret, hvis der er sår eller afskalninger i mundens slimhinde. Under graviditet og i ammeperioden må produkterne kun bruges efter lægens anvisning. Der er hidtil ikke observeret uønskede bivirkninger i forbindelse med præparatets brug. Interaktioner med andre præparater er mulige. En læges individuelle risikovurdering er nødvendig. Ved for hyppig anvendelse eller for lang kontakttid eller ved ekstra indtagelse af fluorid er der fare for (dental) fluorose.

Produktet må ikke anvendes, hvis der findes en kendt overfølsomhed eller allergi over for en af ingredienserne.

Advarsel: Produktet er beregnet til at blive brugt af tandklinikassistenter. Det skal undgå, at gelen sluges. Bruges højst én gang om ugen. I tilfælde af overdosering, eller hvis der sluges større mængder gel, bør en læge konsulteres. Alle alvorlige hændelser, der opstår i forbindelse med produktets brug, skal omgående rapporteres til producenten og den kompetente myndighed i dit medlemsland. Præparatet er beregnet til brug på mennesker. Må ikke bruges til børn under 6 år. Lunos®-fluorgel med 1,23 % fluor kan bruges til voksne og unge over 14 år. Opbevares tørt. Beskyttes mod direkte sollys. Overhold opbevaringstemperaturen på 0 – 28° C. Store mængder af produktet og dets indhold skal bortskaffes i overensstemmelse med de officielle nationale og lokale forskrifter. Bruges inden for tre måneder efter første åbning.

EL Lunos® γέλη φθορίου

Προβλεπόμενη χρήση:

- Για προφύλαξη από τερηδόνα με φθοριούχο νάτριο
- Για επαναμεταλλοποίηση του σμάλτου των δοντιών

Ένδειξη:

- Ενδείκνυται για αλλοιώσεις λόγω τερηδόνας και υπερευαισθησίες
- Μειώνει τον αυξημένο ερεθισμό των δοντιών και των αυχένων των δοντιών

Συστατικά: Νερό, σορβιτόλη, φθοριούχο νάτριο, όξινο φωσφορικό δινάτριο, υδρογονωμένο καστορέλαιο (PEG-40), υδροξυεθυλοκυτταρίνη, φωσφορικό οξύ, σακχαρίνη νατρίου, άρωμα.

Χρήση: Βουρτσάστε απαλά τη γέλη στην επιφάνεια των δοντιών (ποσότητα σε μέγεθος φουντουκιού) ή εφαρμόστε χρησιμοποιώντας δίσκο γέλης σε ποσότητα αντίστοιχη του κάθε κουταλιού εφαρμογής. Εξασφαλίστε επαρκή χρόνο επαφής της γέλης με τα δόντια (2-4 λεπτά). Κατόπιν ξεπλύνετε το στόμα σας για σύντομο χρονικό διάστημα.

Αντένδειξη: Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε άτομα, τα οποία δεν μπορούν να ελέγξουν το αντανακλαστικό της κατάποσης. Η χρήση αντενδείκνυται αν υπάρχουν πληγές ή εκδορές στο βλεννογόνο του στόματος. Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και του θηλασμού επιτρέπεται η χρήση μόνο κατόπιν ιατρικής συμβουλής. Δεν έχουν παρατηρηθεί μέχρι

ranja ili gutanja gela u većim količinama potrebno je konzultirati liječnika. Svi ozbiljni incidenti koji se dogode u vezi s proizvodom moraju se odmah prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu u Vašoj državi članici. Preparat je predviđen za primjenu na čovjeku. Ne smije se primjenjivati kod djece ispod 6 godina. Kod odraslih i mladih od 14 godina starosti se može koristiti Lunos® fluoridni gel s 1,23 % fluorida. Čuvajte na suhom mjestu. Zaštitite od utjecaja sunčeve svjetlosti. Skladištite na temperaturama od 0-28 °C. Proizvod i njegov sadržaj u slučaju većih količina treba zbrinuti u skladu sa službenim, nacionalnim i lokalnim propisima. Nakon otvaranja proizvod potrošite unutar 3 mjeseca.

Zastupnik u Hrvatskoj: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

HU Lunos® fluorid gél

Rendeltetés:

- Nátrium-fluoriddal a fogszuvasodás megelőzésére
- A fogzománc remineralizálásához

Javallat:

- Szuvas elváltozások és túlérzékenység esetén javallott
- Csökkenteni a fogak és a fognyak fokozott irritációját

Összetevők: víz, sorbitol, nátrium-fluorid, dinátrium-hidrogén-foszfát, hidrogénezett ricinusolaj (PEG-40), hidroxil-etilcellulóz, foszforsav, nátrium-szacharin, aroma.

Használat: Finoman ecsetelje a gél a fogfelületre (mogyorónyi mennyiségben), vagy a gélhordozóval (tálcával) vigye fel az adott kanálnak megfelelő mennyiséget. Biztosítani kell a gél megfelelő érintkezési idejét a fogakkal (2-4 perc). Ezután röviden ki kell öblíteni a száját.

Ellenjavallat: Olyan személyeknél, akik nem tudják szabályozni a nyelési reflexet, a termék nem alkalmazható. Sebek és a száj nyálkahártyájának lehámlása esetén az alkalmazás ellenjavallt. A terhesség és a szoptatás ideje alatt a termékek csak orvosi javaslatra használhatók. A készítmény használatával kapcsolatban eddig nem észleltek nemkívánatos mellékhatásokat. Fennáll a más készítményekkel való kölcsönhatás lehetősége, az orvos által végzett egyedi kockázatértékelés szükséges. Túl gyakori használat, túl hosszú érintkezési idő vagy további fluorid szedése esetén (fogászati) fluorózis veszélye áll fenn.

Bármely összetevővel szembeni ismert túlérzékenység vagy allergia esetén a termék nem használható.

Figyelmeztetés: A termék fogászati szakszemélyzet általi használatra készült. Kerülni kell a gél lenyelését. Legfeljebb hetente 1-szer használandó. A gél túladagolása vagy nagyobb mennyiség lenyelése esetén orvoshoz kell fordulni. A termékkel kapcsolatban fellépő minden súlyos eseményt haladéktalanul jelenteni kell a gyártónak és az Ön tagállama illetékes hatóságának. A készítmény emberi felhasználásra készült. 6 év alatti gyermekek nem használhatják. Az 1,23% fluoridot tartalmazó Lunos® fluorid gél felnőtteknél és 14 évesnél idősebb serdülőknél használható. Száraz helyen tárolandó. Napfénytől védeni kell. Be kell tartani a 0 – 28 °C tárolási hőmérsékletet. A terméket és tartalmát nagyobb mennyiségek esetén a hatósági, nemzeti és regionális előírások szerint kell ártalmatlanítani. Az első felbontás után 3 hónapon belül felhasználandó.

Magyarországi forgalmazó: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

Kontraindikacija: Izdelka se ne sme uporabljati pri ljudeh, ki ne morejo nadzorovati refleksa požiranja. Uporaba je kontraindicirana, če se na ustni sluznici pojavijo rane ali luščenje. Med nosečnostjo in dojenjem se izdelek lahko uporablja le s posvetovanjem z zdravnikom. Neželenih stranskih učinkov v zvezi z uporabo pripravka do sedaj ni bilo zaznано. Možni so medsebojni vplivi z drugimi pripravki, potrebna je ocena tveganja posameznega primera s strani zdravnika. Obstaja nevarnost (zobne) fluoroze, če se uporablja prepogosto ali če se kontaktni čas predolg ali če zaužijete dodatno fluorid.

Izdelka se ne sme uporabljati, če obstaja znana preobčutljivost ali alergija na katero koli sestavino.

Opozorilo: Izdelek je namenjen uporabi s strani zobozdravnikov. Izogibajte se zaužitju gela. Ne uporabljajte več kot enkrat na teden. V primeru prevelikega odmerjanja ali zaužitja gela v večjih količinah se je treba posvetovati z zdravnikom. Vse resne zaplete, ki se pojavijo v zvezi z izdelkom, je treba nemudoma prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu v vaši državi članici. Pripravek je namenjen za človeško uporabo. Ne uporabljajte pri otrocih, mlajših od 6 let. Pri odraslih in mladostnikih od 14. leta starosti se lahko uporablja Lunos® fluoridni gel z 1,23 % fluorida. Shranjujte na suhem mestu. Zaščitite pred sončnimi žarki. Ohranjajte temperaturo skladiščenja 0 – 28 °C. Izdelek in njegovo vsebino je treba v velikih količinah zavreči v skladu z uradnimi, nacionalnimi in lokalnimi predpisi. Po prvem odpiranju je potrebno vsebino stekleničke porabiti v 3 mesecih.

Distribucija: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

HR Lunos® fluoridni gel

Namjena:

- za profilaksu karijesa s natrijevim fluoridom
- za remineralizacijo zubne cakline

Indikacija:

- indicirano kod karijesnih lezija i preosjetljivosti
- smanjuje povećanu iritaciju zubi i zubnih vratova

Sastojci: voda, sorbitol, natrijev fluorid, dinatrijev hidrogenfosfat, hidrirano ricinusovo ulje (PEG-40), hidroksietilceluloza, fosforna kiselina, natrijev saharin, aroma

Upotreba: Gel nježno četkom utrljajte na površinu zuba (količina veličine lješnjaka) ili nanesite pomoću udlage na koju se nanosi gel u količini izmjerenoj odgovarajućom žlicom. Osigurajte dovoljno vremena za kontakt gela sa zubima (2-4 minute). Zatim kratko isperite usta.

Kontraindikacije: Proizvod se ne bi trebao primjenjivati kod osoba koje ne mogu kontrolirati refleks gutanja. Kontraindikacije za primjenu postoje ako na sluznici usta postoje rane ili ogrebotine. Tijekom trudnoće i dojenja, proizvodi se smiju koristiti samo po uputi liječnika. Neželjene nuspojave u vezi s primjenom preparata do sada nisu uočene. Moguće su interakcije s drugim preparatima te je potrebna individualna procjena rizika od strane liječnika. Postoji rizik od (dentalne) fluoroze ako se proizvod koristi prečesto, ako je vrijeme kontakta predugo ili ako se uzme dodatna količina fluorida.

Proizvod se ne smije koristiti ako postoji poznata preosjetljivost ili alergija na neki od njegovih sastojaka.

Upozorenje: Predviđeno je da proizvod primjenjuje stručno stomatološko osoblje. Potrebno je izbjegavati gutanje gela. Ne smije se primjenjivati više od 1x tjedno. U slučaju predozi-

stimijs aneπιθύμητες παρενέργειες σε σχέση με την χρήση του σκευάσματος. Είναι δυνατές οι αλληλεπιδράσεις με άλλα σκευάσματα, για αυτό απαιτείται ατομική εκτίμηση κινδύνου από ιατρό. Υπάρχει κίνδυνος (οδοντικής) φθορίωσης σε περίπτωση πολύ συχνής χρήσης ή μεγάλου χρόνου επαφής ή πρόσθετης λήψης φθορίου. Σε περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας ή αλλεργιών σε κάποιο από τα στατικά το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.

Προειδοποίηση: Το προϊόν προορίζεται για χρήση από εξειδικευμένο οδοντιατρικό προσωπικό. Να αποφεύγεται η κατάποση της γέλης. Να μην χρησιμοποιείται για περισσότερες από μία φορές την εβδομάδα. Σε περίπτωση υπερδοσολογίας ή κατάποσης της γέλης σε μεγαλύτερες ποσότητες, θα πρέπει να συμβουλευθείτε ιατρό. Όλα τα σοβαρά περιστατικά που σχετίζονται με το προϊόν πρέπει να αναφέρονται άμεσα στον κατασκευαστή ή τις αρμόδιες αρχές του κράτους-μέλους σας. Το σκεύασμα προορίζεται για χρήση σε ανθρώπους. Να μην χρησιμοποιείται σε παιδιά κάτω από 6 ετών. Σε ενηλίκους και εφήβους από 14 ετών και άνω μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή γέλη φθορίου Lunos® με 1,23 % φθόριο. Να φυλάσσεται σε ξηρό περιβάλλον. Να προστατεύεται από την έκθεση στις ακτίνες του ηλίου. Διατηρήστε τις θερμοκρασίες αποθήκευσης από 0 έως 28 βαθμούς Κελσίου. Το προϊόν και το περιεχόμενό του πρέπει να απορριπτονται σε μεγαλύτερες ποσότητες σύμφωνα με επίσημους, εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιήστε το εντός 3 μηνών από τότε που θα το ανοίξετε.

PL Lunos® Żel do fluoryzacji

Przeznaczenie:

- Do profilaktyki próchnicy z zastosowaniem fluorku sodu
- Do remineralizacji szkliva zębów

Wskazania:

- Wskazane w przypadku zmian próchnicowych i nadwrażliwości
- Zmniejsza reakcje bólową zębów i szyjek zębowych

Składniki: Woda, sorbitol, fluorek sodu, wodorofosforan disodu, uwodorniony olej rycynowy (PEG-40), hydroksyetyloceluloza, kwas fosforowy, sacharyna sodowa, aromat.

Zastosowanie: Żel nanieść delikatnie na powierzchnię zębów (ilość wielkości orzecha laskowego) przy pomocy szczoteczki lub łyzki aplikacyjnej do fluoryzacji (nakładki) w odpowiedniej dla niej ilości. Zapewnić odpowiedni czas kontaktu żelu na zębach (2 - 4 minuty). Następnie krótko wypłukać usta.

Przeciwwskazania: Preparatu nie należy stosować u osób, które nie kontrolują odruchu przełykania. Przeciwwskazaniem do stosowania jest występowanie ran lub otarć na błonie śluzowej jamy ustnej. W okresie ciąży i karmienia piersią produkty mogą być stosowane wyłącznie po konsultacji z lekarzem. Do tej pory nie zaobserwowano niepożądanych działań w związku ze stosowaniem preparatu. Możliwe są interakcje z innymi preparatami, konieczna jest indywidualna ocena ryzyka przez lekarza. W przypadku zbyt częstego stosowania, zbyt długiego czasu kontaktu lub dodatkowego przyjmowania fluoru istnieje ryzyko wystąpienia fluorozy (zębów). Nie należy stosować produktu, jeśli stwierdzono nadwrażliwość lub alergię na którykolwiek ze składników.

Uwaga: Produkt jest przeznaczony do stosowania przez wyspecjalizowany personel dentystryczny. Żelu nie należy łykać. Stosować nie częściej niż 1x tygodniowo. W przypadku zastosowania większej dawki niż zalecana lub połknięcia żelu w większych ilościach należy skonsultować się z lekarzem. Wszelkie, występujące w związku z produktem ciężkie incydenty należy niezwłocznie zgłaszać producentowi i właściwym urzędом państwa członkowskiego. Produkt jest przeznaczony do stosowania u ludzi. Nie stosować u dzieci w

wieku poniżej 6 lat. Lunos® Żel do fluoryzacji może być stosowany u osób dorosłych i dzieci od 14. roku życia z fluorem o stężeniu 1,23%. Przechowywać w suchym miejscu. Chronić przed światłem słonecznym. Przechowywać w temperaturze 0 – 28° C. W przypadku większych ilości produkt i jego zawartość należy zutylizować zgodnie z przepisami urzędowymi, krajowymi i regionalnymi. Po pierwszym użyciu użyć w ciągu 3 miesięcy.

CS Lunos® Fluoridový gel

Účel použiti:

- Pro profylaxi zubního kazu fluoridem sodným
- Pro remineralizaci zubní skloviny

Indikace:

- Indikováno u zubních kazů a přecitlivělosti
- Snižuje zvýšené podráždění zubů a zubních krčků

Složení: Voda, sorbitol, fluorid sodný, hydrogenfosforečnan disodný, hydrogenovaný ricinový olej (PEG-40), hydroxyethylcelulóza, kyselina fosforečná, sacharin sodný, aroma.

Použití: Naneste gel jemně na povrch zubu (množství o velikosti lískového oříšku) nebo naneste pomoci nosiče gelu (vaničky) v množství odpovídajícímu příslušné aplikační lžičce. Zajistěte dostatečnou dobu kontaktu gelu se zuby (2-4 minuty). Potom krátce vypláchněte ústa.

Kontraindikace: Osoby, které neovládají polykací reflex, by přípravek neměly používat. Použití je kontraindikováno při existujícím poranění nebo odřeninách ústní sliznice. V průběhu těhotenství a kojení lze výrobky používat pouze na doporučení lékaře. Nežádoucí vedlejší účinky spojené s užíváním přípravku nebyly dosud pozorovány. Vzájemná působení s jinými přípravky jsou možná; je nutné individuální posouzení rizika lékařem. Při častém nebo příliš dlouhém používání nebo když se fluorid užívá navíc, hrozí riziko (zubní) fluorózy. Přípravek se nesmí používat při známé přecitlivělosti nebo alergii na některou ze složek.

Varování: Výrobek je určen pro použití zubními zdravotnickými pracovníky. Vyvarujte se spolknutí gelu. Nepoužívejte častěji než 1x týdně. V případě předávkování nebo spolknutí většího množství gelu musíte vyhledat lékaře. Všechny závažné události týkající se produktu musíte ihned nahlásit výrobci a příslušnému orgánu svého členského státu. Přípravek je určen k použití u lidí. Nepoužívejte u dětí mladších 6 let. Fluoridový gel Lunos® s 1,23 % fluoridu lze používat u dospělých a dospívajících starších 14 let. Skladujte na suchém místě. Chraňte před slunečním zářením. Skladovací teplotu udržujte v rozmezí 0-28 °C. Při větším množství produktu a jeho obsahu jej musíte zlikvidovat podle úředních, národních a regionálních předpisů. Spotřebujte do 3 měsíců od prvního otevření.

SK Lunos® Fluoridový gél

Účel použitia:

- Na prevenciu vzniku zubného kazu s fluoridom sodným
- Na remineralizáciu zubnej skloviny

Indikácia:

- Indikované pri kazových léziách a precitlivenostiach
- Znižuje zvýšenú citlivosť zubov a zubných krčkov

Obsahové látky: voda, sorbitol, fluorid sodný, fosforečnan sodný, hydrogenovaný ricinový olej (PEG-40), hydroxyetylcelulóza, kyselina fosforečná, sacharín sodný, aróma.

Použitie: Gél jemne naneste na povrch zubov (množstvo veľkosti lieskového orieška) alebo ho aplikujte prostredníctvom nosiča gélu (vaničky) v množstve vhodnom pre príslušnú aplikačnú lyžičku. Zabezpečte dostatočnú dobu kontaktu gélu so zubami (2 - 4 minúty). Následne si krátko vypláchnite ústa.

Kontraindikácia: U osôb, u ktorých nie je zaručená kontrola prehĺtacieho reflexu, by sa produkt nemal používať. Použitie je kontraindikované, ak sú na sliznici ústnej dutiny rany alebo odreniny. Počas tehotenstva a doby dojčenia sa smú produkty používať iba na pokyn lekára. Nežiaduce vedľajšie účinky spojené s používaním prípravku neboli doteraz pozorované. Interakcie s inými prípravkami sú možné, je potrebné individuálne posúdenie rizika lekárom. Pri príliš častom používaní alebo pri príliš dlhej dobe kontaktu alebo pri dodatočnom prijíme fluoridov hrozí nebezpečenstvo fluorózy (zubov).

Pri známej precitlivenosti alebo alergiách na jednu zo súčastí sa produkt nesmie používať.

Výstraha: Produkt je určený na aplikovanie zubnými lekármi. Je potrebné zabrániť prehĺtnutiu gélu. Neaplikovať častejšie ako 1x týždenne. V prípade predávkovania alebo prehĺtnutia gélu vo väčších množstvách by sa to malo konzultovať s lekárom. Všetky závažné udalosti vyskytujúce sa v súvislosti s produktom je potrebné hneď ohlásiť výrobcovi a kompetentnému úradu vášho členského štátu. Preparát je určený na aplikáciu na človeku. Nepoužívať u detí do 6 rokov. U dospelých a mladistvých od 14 rokov sa môže použiť fluoridový gél Lunos® s 1,23 % fluoridu. Skladujte v suchu. Chraňte pred slnečným žiarením. Dodržiavajte teploty skladovania 0 – 28° C. Produkt a jeho obsah by sa mali pri väčších množstvách likvidovať podľa úradných, národných a regionálnych predpisov. Po prvom otvorení spotrebovať v priebehu 3 mesiacov.

SL Lunos® fluoridni gel

Namen uporabe:

- Za preventivo kariesa z natrijevim fluoridom
- Za remineralizacijo zobne sklenine

Indikacija:

- Indicirano pri karioznih lezijah in preobčutljivosti
- Zmanjša povečan občutek draženje zob in zobnega vratu

Sestavine: voda, sorbitol, natrijev fluorid, dinatrijev hidrogen fosfat, hydrogenirano ricinusovo olje (PEG-40), hidroksietilceluloza, fosforjeva kislina, natrijev saharin, aroma.

Uporaba: Gel nežno nanosite na površino zoba (v velikosti lešnika) ali ga nanosite s pomočjo aplikatorja za gel (nastavek) v količini, ki ustreza žlici za nanašanje. Poskrbite, da gel na zobeh ostane dovolj dolgo (2 - 4 minute). Nato na kratko sperite usta.